لا تمسکوا هم ضرارا

من تصنیفات جناب لوی صوفی ابو نعیم عبد العظیم صاحب کان اللہ لہ غازیپوری یوسفپوری

فلاح الکونین

فی

تفریق بین الزوجین

احقر محمد غنی حیدر آروی نے اپنے

مطبع ساہ ہند پریس نمبر ۳۳ بنیا پوکھر و میں کلکتہ چھاپا

بند کرنیسے درمیان زوج وزوجہ کے تفریق کرادیجائیگی جزاہ اللہ چونکہ انسانی طبائع
مختلف ہین ہرایک طبیعت کا مذاق علیحدہ ہے باین سبب بعض طبیعت شہرت پسند نے
اُس فتوی کا انکار کرکے اُسکے جواب مین قلم اُٹھایا چونکہ مسئلہ صاف ہے اُس کا جواب بجز
ناحق پسندی اور تعصب کے اور کیا ہوگا اہل علم نے جواب کو دیکھکر اُنکی دیانتداری کی تحسین
کی یعنے انجمن مستشار العلماء کے جواب مین دائرہ حنفیت کو تنگ بتایا گیا ہو اُسکے جانب توجہ نہیں
کی گئی لیکن امر حق کو بزور تحریر و تقریر ناحق کرنے کی کوشش بیفائدہ کی گئی افسوس صد
افسوس۔ دیکھئے شرح وقایہ کے شارح باب النفقہ مین پہلے اس بحث کو لکھتے ہین کہ جب
شوہر نفقہ نہ دے تو تفریق کی ضرورت نہین ہو عورت کو چاہیے کہ قرض لیکر اپنی حاجت
روائی کرے جب شوہر کو استطاعت ہوگی تو قرض ادا کردیگا اور امام شافعی کے
نزدیک تفریق کرادیجائیگی۔ اسکے بعد لکھتے ہین واصحابنا لما شاهدوا الضرورة
فی التفریق لان دفع الحاجة الدائمة لا یتیسر بالاستدانة والظاهر انها
لا تجد من یقرضها وعنی الزوج فی المال امر متوهم استحسنوا ان ینصب القاضی
نائبا شافعی المذهب یفرق بینهما شرح الوقایہ باب النفقہ یعنے علمائے حنفیہ نے جب تفریق
کی ضرورت دیکھی کیونکہ عورت کے لئے حاجتون کا دور ہونا ہمیشہ قرض سے مشکل ہو اور
یہ بھی دشوار ہے کہ ہر وقت قرض ملا کرے اور شوہر کا مالدار ہونا امر متوہم ہے تو اُنہون نے
پسند کیا کہ موافق مذہب شافعی کے شوہر زوجہ مین تفریق کرادیجائے اور قاضی ایک شافعی
کو اپنا نائب مقرر کرکے اُس سے یہ حکم دلادے۔ ذخیرۃ العقبی المشہور بحاشیہ چلپی سے
بھی تفریق کا جواز ثابت ہے۔ فتاوی حامدیہ کے حاشیہ پر فتاوی خیریہ چھپا ہے اُسکے صفحہ ۱۲۱
مین بجواب سائل علامہ خیرالدین رملی یون تحریر کرتے ہین نعم یجب علی الزوج احد

17100

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ونصلی علی رسولہ الکریم

اما بعد۔ اخبار وکیل امرت سر مورخہ ۹ر اگست ۱۹۱۶ء مین ایک واقعہ دردناک شائع ہوا ہے یعنے ایک لڑکی کی شادی پانچ سال کی عمر مین کردی گئی تھی لیکن پندرہ سال گذر چکے ہین نہ تو اُس کا شوہر اپنے گھر لیجاتا ہے نہ خرچ دیتا ہے نہ طلاق دینے پر راضی ہوتا ہے۔ انجمن مستشار العلماء لاہور سے اس بارے مین فتویٰ طلب کیا گیا تھا۔ جواب ملا کہ مذہب حنفی مین عورت کو اِس مصیبت سے نجات دلانیکے لئے کوئی راہ نہین۔ مسلمانو!! اُس عورت مظلومہ کی بیکسی وتباہی وبربادی کو خیال کرو اور انجمن مستشار العلماء کے جواب ناصواب کو دیکھو انا للہ وانا الیہ راجعون اس مین شک نہین کہ انجمن کا یہ جواب عورت مظلومہ کے حق مین ناکافی وغلط ہی نہین ہے بلکہ ایک باعصمت عورت کو دربدر بھیک منگانے والا اور عصمت وعفت کو بالائے طاق رکھکر ننگ خاندان بنانے والا ہے۔ والی اللہ المشتکیٰ۔ حالت موجودہ کے بُرے نتائج کو خیال کرکے ایک حق پسند طبیعت مین جوش اسلامی پیدا ہوا اُس نے ایک فتویٰ آیات واحادیث واقوال سلف سے دربار فسخ نکاح کے مرتب کرکے شائع کردیا اور مثل روز روشن کے ظاہر کردیا کہ نفقہ

اسلامی کی ایک شاخ ہے وہی شریعت متکفل ہی ہماری خیریات دینی ودنیوی کی اس شریعت دائمی نے تعلقات زوجیت کو نہایت اہمیت دی ہے اس تعلق کو ایسا ہی مستحکم بنایا ہے جیسا کہ تمدن ومعاشرت کے ایک بنیادی اصل کو ہونا چاہیے اسی کے ساتھ ساتھ عدل وانصاف ومیانہ روی کو ایسے موقع پر رکھا ہے کہ صنف نساء کی بدمزاجی صنف رجال پر اور صنف رجال کی شرارت وبے انصافی صنف نساء پر حملہ آور نہو سکے جہان عورت کی نافرمانی وبدمزاجی حد سے تجاوز کی اُس کا علاج طلاق وخلع سے کر دیا گیا جب شوہر کی شرارت وبے انصافی نے عورت کو ضیق مین ڈالا وہ پریشان ہوئی اُس وقت حکام شریعت نے نسخہ تفریق وفسخ کو استعمال کرا کے عورت کو آزادی دلوائی۔ جس شریعت مین عورت کی نافرمانی کا علاج طلاق وخلع کے ذریعہ بتایا گیا ہو اُسی شریعت مین مرد کی شرارت سے اگر عورت پر مصیبت کا پہاڑ ٹوٹ پڑے جب بھی بجز صبر کے کوئی راہ مصیبت سے محفوظ رہنے کی اُسکے لئے نہو کیا اس کو عقل سلیم قبول کر سکتی ہے کہ شریعت دائمی مین ایسا ہو کہ اُس عورت کے واسطے کوئی صورت مخلصی کی نہو ضرور بالضرور شریعت مین اُس کی نجات کی صورت ہونا چاہیے اور ہو گی یاد رکھنا چاہیے کہ اُس عورت کے مخلصی کے لئے وہی حکم تفریق ہے جس سے اُس کو آزادی ونجات نصیب ہو گی۔ بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ لوگ اپنی زوجہ کو معلق چھوڑ دیتے ہین خود دوسری بی بی کر لی یا کہین چلدیئے یا کسی غیر شرعی سبب سے اُسے چھوڑ دیا اب نہ خرچ دیتے ہین نہ طلاق۔ شریعت دائمی کا یہ عین انصاف ہے کہ حالت مذکورہ مین تفریق یا فسخ نکاح کا حکم جاری کرے۔ یہی نہین بلکہ ہر مضرت ومصیبت سے بچنے کیلئے شریعت دائمی نے ہمین ایسے ہی تدبیر بتلائی ہے مثلاً مجنون ومجذوم

الامرین اللذین انزلهما اللہ تعالیٰ علی رسولہ صلی اللہ علیہ وسلم بقولہ عز وجل
فامساک بمعروف او تسریح باحسان وفی صدر الشریعۃ واحتجنا لما شاهدنا
الضرورۃ فی التفریق لان دفع الحاجۃ الدائمۃ لایتیسر بالاستدانۃ والظاهر
انها لا تجد من یقرضها وغنی الزوج فی المال لا مرتوهم استحسنوا ان ینصب القاضی
نائبا شافعی المذهب یفرق بینهما وقد اختار کثیر من علمائنا ذلک عند شدۃ
الضرورۃ وهو مما ینشرح صدر المفتی له لما فیه من دفع الحرج والاضرار بالنساء
علامہ موصوف کے جواب مین چند امر لائق غور وقابل لحاظ ہین اولاً اس عبارت سے یہ بات ثابت
ہوئی کہ شوہر کے لئے خدا نے دو ہی صورتین قرار دین ہین امساک بمعروف یعنے عورت کو
اپنی زوجیت مین رکھے اور اُسکے حقوق ادا کرے یا تسریح باحسان یعنے شریفانہ طور سے
الگ کردے طلاق دیکر چھوڑ دے تاکہ وہ اپنی دوسری فکر کرے باوجود اس حکم کے ایک
شوہر امساک بمعروف نہین کرتا تو اُس پر واجب ہے کہ تسریح باحسان کرے یعنے طلاق دیدے
اگر وہ ایسا نہین کرتا تو یہ ظلم صریح ہے اور حکم شریعت سے عدول کرنا ہے ایسی حالت مین حکام شریعت
کو حق حاصل ہے کہ عورت کو مضرت سے بچانیکے لئے درمیان شوہر وزوجہ کے تفریق کرادین
ثانیاً عورت کو مضرت وفقر وفاقہ سے بچانیکے لئے بہت سے علمائے حنفیہ نے اس تفریق کو
جایز رکھا ہے ثالثاً تفریق کا سبب علامہ موصوف کے نزدیک نفقۃ العسار ونفقۃ الیسار (نفقہ
کا بند کرنا تنگدستی سے یا شرارت سے) نہین ہے بلکہ عورت کو فاقہ کشی ومضرت سے بچانا ہے
اور یہی مقصود ہے۔ اب دریافت طلب یہ امر ہے کہ آیا یہ کتابین فقہ حنفی کی ہین یا نہین اگر
ہین تو یہ کہنا یا لکھدینا کہ مذہب حنفی مین نہین ہے اسکے کیا معنی بجز اسکے اور کیا کہا
[illegible] یعنے شریعت

مین ممتاز تھے اُن کا علم بہت وسیع تھا فقیہ الفقہاء وسید الفقہاء کے خطاب سے سرفراز تھے اُن کا یہ فتویٰ ہے کہ جو شخص نفقہ دینے پر قادر نہو ایسی حالت مین شوہر و زوجہ مین تفریق کرادیجائے امام مالک رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہین کہ ہم نے اہل مدینہ کو اسی قول پر پایا یعنے علمائے تابعین و فضلائے تبع تابعین کا یہی قول رہا اہل مدینہ یہی فتویٰ دیتے تھے تو کیا سعید بن مسیب کے زمانہ سے امام مالک کے زمانہ تک انمین کوئی فقیہ و مجتہد و محدث نہین گذرا اللہ تعالیٰ مسلمانون کو عقل سلیم عطا کرے اور خود پسندی سے محفوظ رکھے آمین۔ حافظ ابن حجر عسقلانی بلوغ المرام مین یون روایت کرتے ہین عن سعید بن المسیب فی الرجل لا یجد ما ینفق علی اھلہ قال یفرق بینھما اخرجہ سعید بن منصور عن سفیان عن ابی الزناد رضی اللہ عنہ قال قلت لسعید بن المسیب سنۃ قال سنۃ وھذا مرسل قوی ایسے مرد کے حق مین جو اپنی عورت کو نفقہ نہین دیسکتا سعید بن مسیب نے کہا کہ میان بی بی مین تفریق کرادیجائے ابو الزناد عبد اللہ بن ذکوان بیان کرتے ہین کہ مین نے سعید بن مسیب سے پوچھا کہ کیا یہ سنت ہے اُنھون نے جواب دیا کہ سنت ہے یہ حدیث مرسل قوی ہے۔ مراسیل سعید بن مسیب معمول بہا ہین اس واسطے کہ وہ غیر ثقہ سے روایت کرتے ہی نہین۔ اور حدیث مرسل علمائے احناف کے نزدیک حجت ہے۔ سبل السلام شرح بلوغ المرام مین روایت مرقومہ کے تحت مین لکھا ہے قد اختلف العلماء فی ھذا الحکم وھو فسخ الزوجۃ عند اعسار الزوج علی اقوال الاول ثبوت الفسخ وھو مذھب علی وعمر وابی ھریرۃ وجماعۃ من التابعین ومن الفقھاء مالک والشافعی واحمد۔ یعنے اس مسئلہ مین علماء کا اختلاف ہے کہ نفقہ نہ دینے سے نکاح فسخ ہوجائیگا اس مین اقوال مختلف ہین اول قول یہی ہے

کوئی عاقل بالغ بنظر تعمق روشنی ڈالے تو سمجھ سکتا ہے کہ جب لڑکی پانچ برس کی تھی تو
اُس کی شادی ہوئی پندرہ برس گذر چکے اس وقت لڑکی بیس برس کی ہوئی اور یہ بات
مانی ہوئی ہے کہ پندرہ برس مین لڑکیان شوہر کی خدمت گذاری کے قابل ہو جاتی ہین
پھر کیا وجہ ہے کہ اس پانچ برس کے اندر اُسکے کوئی حقوق نہین ادا کئے گئے ہر طرف سے
حقوق کے دروازے مسدود کر دیئے گئے یہان تک کہ پیٹ کو روٹی و ستر پوشی کو کپڑا
نہین دیا جاتا تو کیا آپ اُمید کرتے ہین کہ اُس عورت مظلومہ کو اس کس مپرسی کی حالت
مین شریعت بھی چھوڑ دیگی تاکہ وہ گھبرا کر افعال ناشائستہ مین مبتلا ہو یا پیٹ کی تکلیف سے
چوری کرے اور گرفتار ہو کر جیلخانہ جائے ہرگز نہین شریعت دائمی اُس مظلومہ کے لئے
خلاصی کی صورت تجویز کریگی اُس کو اس عذاب سے نجات دلانے کی فکر کریگی چنانچہ قاضی
کو ایسی حالت مین حکم ہے کہ وہ تحکماً اُس شوہر سے طلاق دلوادے اگر وہ لفظ طلاق کو
اپنے مُنھ سے نکالنا نہین چاہتا تو قاضی فسخ نکاح کر کے اُس عورت کو عدت کا حکم دے
فسخ کے بعد نہ طلاق ہے نہ رجعت۔ حکم تفریق مین نفقہ کی مضرت اس غرض سے پیش کیجاتی
ہے کہ اُس کی تکلیف و مصیبت ظاہر ہے اور عدم نفقہ کے سبب جو مصائب پیش آتے ہین
اُن سے ہر شخص واقف ہے موطا مع شرح مصفےٰ مطبوعہ مطبع فاروقی دہلی جلد ثانی کے صفحہ ۲
مین ہے مالك انه بلغه ان سعيد بن المسيب كان يقول اذا لم يجد الرجل ما
ينفق على امرأته فرّق بينهما جناب مولانا شاہ ولی اللہ صاحب اس کا ترجمہ یون
تحریر کرتے ہین سعید بن المسیب می گفت وقتیکہ نیابد مرد انچہ خرچ کند بر زن خود تفریق
کردہ شود میان ایشان (مصفےٰ) قال مالك وعلى ذلك ادركت اهل العلم ببلدنا
گفت مالک و برہمین قول یافتم اہل علم را در شہر خود (مصفی) سعید بن مسیب علمائے تابعین

یہ کہدینا کہ یہ حدیث وہی ہے جو شافعیہ اپنے استدلال مین پیش کرتے ہین۔ کافی نہین ہے اگر اس حدیث کے معارض کوئی حدیث مرفوع صحیح حنفیہ کے استدلال مین ہوتی اُس وقت ایسا کہنا بے محل و بے موقع نہوتا یاد کرنا چاہیئے کہ جب امام ابو یوسف صاحب مدینہ منورہ تشریف لے گئے تھے جمعہ کے روز حمام مین غسل کرکے لوگون کو نماز پڑھائی جب لوگ منتشر ہوگئے اُس وقت اُن کو حمام کے کنوے مین ایک مرے ہوئے چوہے کی خبر ملی اُسوقت امام ابو یوسف نے کہا اذا انا خذ بقول اخواننا من اھل المدینۃ اذا بلغ الماء قلتین لم یحمل خبثا یعنے اس صورت مین ہم اپنے بھائیون اہل مدینہ کا قول اختیار کرتے ہین کہ جب پانی دو قلہ (پانچ مشک) ہوجائے تو وہ نجس نہین ہوتا۔ یہ حدیث قلتین وہی ہے جس کو شافعیہ اپنے استدلال مین پیش کرتے ہین اور حنفیہ جسکا رد و قدح کرتے ہین بوقت ضرورت امام ثانی نے عمل بھی کرلیا اور حنفیہ کو صاف جواب بھی دیدیا۔ خلیفہ ہارون رشید پچھنے لگوا کر خون نکلواتے اُسکے بعد امامت کرتے امام ابو یوسف صاحب اُنکی اقتدا کرتے اور اُس نماز کا اعادہ نہ کرتے حالانکہ حنفیہ کے نزدیک خون نکلنے سے وضو نہین رہتا۔ امام ابو یوسف اور امام محمد جب عیدین مین امامت کرتے تو خلیفہ ہارون رشید کے حکم سے بارہ تکبیرین کہتے تھے حالانکہ حنفیہ کے یہان چھ تکبیرین مروی ہین۔ ان تمام مواقع پر غور و فکر کرنے سے ہر عاقل سمجھ سکتا ہی کہ بوقت ضرورت ہر مذہب والا دوسرے مذہب کے حکم پر عمل کرسکتا ہے اس واسطے کہ ہر مذہب کا دین ایک ہی ہے یعنے اسلام مذہب کی رعایت مسائل استنباطی مین ہے نہ نص مین۔ فافھم ولا تکن من المتعصبین۔ جبکہ بوقت ضرورت ان مسائل پر عمل کیا گیا اور ماسوا اسکے دوسرے مسئلون پر بھی عمل کیا جاتا ہے تو کیا وجہ ہے کہ مسئلہ فسخ نکاح پر عمل نہین کیا جائیگا اس مین استدلال شافعیہ کا حیلہ کیون پیش کیا جاتا ہے۔

کہ نفقہ نہ دینے سے نکاح فسخ ہو جائیگا حضرت علی و حضرت عمر و حضرت ابو ہریرہ رضوان اللہ علیہم اور ایک جماعت تابعین کا یہی مذہب ہے اور فقہا مین سے امام مالک امام شافعی و امام احمد بن حنبل اسی طرف گئے ہین۔ اور امام حسن بصری و حماد و ربیعہ کا بھی یہی مسلک ہے مقام غور ہے کہ جب خداوند کریم نے شوہرون کے لئے دو ہی صورتین قرار دی ہین یعنے عورت کو اچھی طرح سے اپنی زوجیت مین رکھین یا اچھے طور سے طلاق دیکر چھوڑ دین اُنکو معلق نہ چھوڑین مضرت و ضیق مین نہ ڈالین پس عورت بھی یہی فریاد کرتی ہے اطعمنی او طلقنی مجھ کو کھانا دو یا طلاق دو اُنہین دو صورتون کا مطالبہ وہ بھی کر رہی ہے اب شوہر نہ کھانا کپڑا دیتا ہے اور نہ طلاق دیکر اُس کا راستہ صاف کرتا ہے بس ایسی حالت مین حکام شریعت دائمی ضرور فسخ نکاح کا حکم جاری کرینگے اسکی تائید محکم حضرت عمر فاروق اعظم کے اُس فرمان شرعی سے ہوتی ہے جس کو اُنھون نے اپنی خلافت کے زمانہ مین شائع کیا تھا اور فوجی افسرون کو لکھا تھا کہ جو لوگ اپنی بیویون کو چھوڑ کر چلے گئے ہین اما ینفقوا او اما ان یطلقوا وہ لوگ یا تو اُن کو خرچ دین یا طلاق دیکر چھوڑ دین ھذا دلیل علی انہ یجب عندہ احد الامرین علی الازواج الانفاق او الطلاق۔ قد ثبت فی الفسخ بعدم النفقۃ ما اخرجہ الدارقطنی و البیہقی من حدیث ابی ھریرۃ مرفوعاً قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی الرجل لا یجد ما ینفق علی امرأتہ یفرق بینھما دارقطنی اور بیہقی نے حضرت ابو ہریرہ سے مرفوعاً روایت کیا ہے حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہین کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایسا شخص جو اپنی بی بی کو دینے کیلئے کچھ نہین پاتا یعنے بی بی کے نفقہ کا انتظام نہین کر سکتا تو میان بی بی مین تفریق کرا دیجائے۔ یہ حدیث اس صورت کے لئے قطعی حکم تفریق کا دیتی ہے۔ اسکے جواب مین فقط

کہ شوہر کی مجبوری سے جو ضرر عورت کو پہونچیگا وہی ضرر شوہر کی شرارت سے بھی پہونچیگا
بس دونون حالتون مین عورت کا نقصان ایکسان ہی باین سبب دونون صورتون مین ہی
حکم تفریق کا جاری ہوگا۔ فافہم ولا تکن من الممترین قد علم من نصوص الکتاب والسنۃ
تحریم الامساک ضرارا والنہی للازواج عن الضرار فی غیر موضع فوجب دفع الضرار
عن الزوجۃ بکل ممکن واذا لم یمکن الا بالفسخ جاز ذلک ترجمہ عورتونکو بند کرنا
تکلیف دینے کی نیت سے اس کی حرمت کتاب و سنت سے ثابت ہوچکی اور اسکی ممانعت بہت جگہہ کتاب
وسنت مین بیان ہوچکی ہی بس عورتون سے تکلیف و ایذا کا دفع کرنا واجب ہے جس طور ممکن ہو
اگر بغیر فسخ کے تکلیف دفع نہو تو فسخ نکاح بھی جایز بلکہ واجب ہے۔ (دلیل الطالب علی ارجح المطالب)
اس سے زیادہ جس کو تحقیق منظور ہو اسکو چاہئے کہ کتاب ظفر اللاضی یا یجب فی القضا علی
القاضی اور مسک الختام اور سبل السلام شرح بلوغ المرام کو ملاحظہ کرے اور یہ امر ظاہر ہے کہ
شوہر کے ذمہ وہی کام ہین بی بی کے حقوق ادا کرنا یا طلاق دیکر اسکو علیحدہ کردینا بس
واللہ اعلم بالصواب الیہ مرجع المآب فقط

قد رقمہ ابو نعیم عبد العظیم کان اللہ لہ ویسپور عفی عنہ

بتاریخ ۲۳ محرم الحرام ۱۳۳۵ھ نبوی مطابق ۲۰ نومبر ۱۹۱۶ء

ایک قدیم فتوی مطبوعہ جسمین یہی مسئلہ فسخ نکاح کو مختصر مگر بہت ہی واضح و مفید طور سے حل کیا گیا ہے
مجھے دستیاب ہوگیا اصل جواب شمس العلما مولانا محمد حسن مرحوم صادقپوری عظیم آبادی کا ہی جو مشہور
خاندان علم و فضل صادقپور کی یادگار اور مشاہیر علما سے تھے اسکو آخر مین بہاد و دہلی وغیرہ کے اکابر علما کی مہرین بھی ثبت ہین
اسکی اشاعت مزید اطمینان و تسلی کا موجب ہوگی یہ خیال کرکے اس کا ترجمہ ہونا مناسب سمجھا گیا اللہ تعالے اسمین برکت عطا فرمائے آمین

نیل الاوطار جلد ساوس کتاب النفقات صفحہ ۲۶۴ مین ہے واستدل بہ وبحدیث
ابی ھریرۃ الآخر علی ان الزوج اذا اعسر عن نفقۃ امرأتہ واختارت فراقہ
فرق بینھما والیہ ذھب جمھور العلماء کما حکاہ فی فتح الباری۔ اس حدیث اور
حضرت ابوہریرہ کی دوسری حدیث سے اس بات پر استدلال کیا ہے کہ جب شوہر نفقہ دینے
سے مجبور ہو اور زوجہ تفریق کو اختیار کرے تو تفریق کرادیجائے اور جمہور علماء اسی طرف
گئے ہین جیسا کہ فتح الباری مین لکھا ہے۔ یہان پر یہ سوال پیدا ہوسکتا ہی کہ فسخ نکاح
کے جو دلائل بیان ہوئے ہین وہ نفقۃ الاعسار کے متعلق ہین یعنے شوہر مفلس ہے نفقہ دینے
سے مجبور ہے اُس وقت درمیان شوہر و زوجہ کے تفریق کا حکم ہے لیکن جب شوہر نفقہ دینے
پر قادر ہی مگر شرارت سے نہین دیتا اُس کے واسطے کوئی حکم صاف نہین معلوم ہوا۔ واضح ہو کہ
تفریق کی علت نفقۃ الاعسار و نفقۃ الیسار کو تصور کرنا غلط ہے شوہر و زوجہ مین تفریق کا
سبب زوجہ کی مصیبت اُس کی مضرت اُس کا نقصان و ضرر ہی جس طور سے ہو ہم پہلے
بھی اشارہ کرچکے ہین کہ علامہ خیرالدین رملی بھی زوجہ کی مضرت ہی کے وجہ سے تفریق کو جائز
سمجھتے ہین صاحب سبل السلام شرح بلوغ المرام مین قائلین فسخ نکاح کے دلائل بیان
کرتے ہوئے لکھتے ہین وبانہ تعالی قال ولاتضاروھن وقال فامساک بمعروف
او تسریح باحسان وای ضرر اشد من ترکھا بغیر نفقۃ یعنے جو جماعت فسخ نکاح
کی قائل ہی منجملہ اُسکے دلائل کے ایک یہ دلیل ہی کہ اللہ تعالی فرماتا ہی ولاتضاروھن[1]
اور نیز فرمایا فامساک[2] بمعروف او تسریح باحسان اور ظاہر ہی کہ عورت کے واسطے اس
سے زیادہ اور کیا ضرر ہوسکتا ہی کہ وہ بغیر نفقہ کے چھوڑ دیجائے۔ خیال کرنے کی بات ہے

---

[1] مت بند کرکھو عورتونکو تکلیف دینے کو ۱۲ [2] پس بند کرکھنا اچھی طرح سے چاہے یا نکال دینا ساتھ اچھی طرح کے ۱۲

فَاِمْسَاكٌ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ تَسْرِيْحٌ بِاِحْسَانٍ - پس اہل مقدرت کو پہونچتا ہی کہ تعمیل سکی کرائین اور سنن سعید بن منصور مین مروی ہی کہ سعید بن مسیب نے دربارہ مرد غیر قادر بنفقۂ زوجہ کے فتوی دیا کہ یُفَرَّقُ بَیْنَهُمَا وَقَالَ ذٰلِكَ مِنَ السُّنَّةِ اور دارقطنی نے بروایت ابی ہریرہؓ روایت کیا ہی کہ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّجُلِ لَا يَجِدُ مَا يُنْفِقُ عَلٰى اِمْرَأَتِهٖ يُفَرَّقُ بَيْنَهُمَا - اور گئے ہین طرف اسکے امام شافعیؒ وغیرہ اور بعض فقہا حنفیہ بھی چنانچہ کہا شارح وقایہ نے باب النفقہ مین عَلٰى مُوَافِقِ اِمَامِ شَافِعِيٍّ وَاَصْحَابِنَا لَمَّا شَاهَدُوا الضَّرُوْرَةَ فِي التَّفْرِيْقِ لِاَنَّ دَفْعَ الْحَاجَةِ الدَّائِمَةِ لَا يَتَيَسَّرُ بِالْاِسْتِدَانَةِ وَالظَّاهِرُ اَنَّهَا لَا تَجِدُ مَنْ يُقْرِضُهَا وَغِنَى الزَّوْجِ فِي الْمَالِ اَمْرٌ مُتَوَهَّمٌ اِسْتَحْسَنُوْا اَنْ يَنْصِبَ الْقَاضِيْ نَائِبًا شَافِعِيَ الْمَذْهَبِ يُفَرِّقُ بَيْنَهُمَا - اور ایسے ہی در المختار مین بھی ہے - اور عرف الجادی کے باب مفقود الخبر مین لکھا ہے ولیکن چون نفقہ ندارد اساکش درین حین الزام او بر استمرار نکاح غائب دران ضرر است وچی قوی از برائے فسخ است وہمچنین چون مدت دراز شود وزن بترک نکاح متضرر گردد فسخش پاین ہگذر سائغ باشد ودیگر فسخ بنا بر غیبت جائز میدارند پس حج از آن از برائے غیبت طویلہ اولی باشد چہ از نصوص کتاب وسنت تحریم امساک ضرار او نہی از دواج از خیر در غیر یک موضع معلوم است پس دفع ضرار از ان زن بہر ممکن واجب است وچون خبر بفسخ ممکن نگردد فسخ آن جائز بلکہ واجب باشد - اما وجہ اطلاع - پھر عقلاً صفائی ہی اور نقلاً یہ کہ امام شافعی اور بیہقی نے روایت کیا ہی کہ عمر بن خطابؓ نے لشکرون کے اُمرا کو دربارہ مردان غائب از زنان کے لکھا کہ انہون سے طلب کرو نفقہ یا طلاق انکے۔

---

۱ پس بند کر رکھنا ہی ساتھ اچھی طرح کے یا نکال دینا ساتھ اچھی طرح کے ۱۲ ۲ جدائی کی جاویگی درمیان اُن دونون کی ۱۰ اور کہا (سعید بن مسیبؒ نے) یہ سنت ہے ۱۲ ۳ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے بیچ حق اُس مرد کے کہ نہ پاوے اُس چیز کو جو خرچ کرے اوپر بی بی اپنی کے جدائی کی جاویگی درمیان اُن دونون کے ۱۲ ۴ اور پسند آئی امام شافعی کے اصحاب ہمارے (حنفیہ) دیکھا ضرورت کو بیچ تفریق کے اسواسطے کہ رفع حاجت دایمی کا مشکل ہی ساتھ قرض کے اور ظاہر ہی کہ عورت نہین پاویگی اُس شخص کو کہ قرض دیوے اسکو اور غنی ہو جانا خاوند کا مال مین ایک مرتوہم ہی تو اچھا جانا اسنے کو کہ مقرر کریے قاضی ایک نائب شافعی المذہب کو کہ وہ ان دونون کے درمیان تفریق کر دیوے

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

کیا فرماتے ہین علماء دین شرع متین اس مسئلہ مین کہ زید نے اپنی دختر بیوہ کا نکاح ساتھ بکر کے بصلاح پیر مرشد اپنے کر دیا دختر زید بکر کے گھر مین ایک سال رہی اور بہت تکلیفین اُٹھائین آخر مجبور ہو کر بکر کی گھر سے چلی آئی اور نیہر (میکا) مین ایک بی بی نیک کے پاس تعلیم قرآن شریف پر نوکری کر کے بارہ ۱۲ برس تک اپنی اوقات گذاری کی مشیت ایزدی سے بی بی جسکی دختر مذکور نوکر تھی عرصہ دو برس کا گذرا کہ انتقال کر گئی اس دو برس کی بیکاری مین جو کچھ سرمایہ دختر اپنے پاس رکھتی تھی کھا گئی جب قرض کی نوبت پہونچی پچاس روپیہ قرض کھا کر بکر کو معرفت پدر اپنے بذریعہ خط اطلاع کی کہ میری خبر گیری خرچ و کپڑا وغیرہ سے کر دیا طلاق دو چنانچہ اس مضمون کا خط چار قطعہ گیا مگر بکر نے نہ کچھ خرچ بھیجا [illegible] بلکہ ایک خط لکھا اسمین یہ لکھا کہ تم راہ خرچ بھیجو تو مین آؤن تو ایسی حالت [illegible] بیتوا توجروا **الجواب** بسم اللہ الرحمٰن الرحیم **اما بعد** السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ واضح ہو کہ ایسی حالت مسئولہ مین ان یار مین لازم ہو کہ اس عورت کی قوم یا جوار مین پنچایت اگر ہوتی ہو تو پنچون کے پاس یا کسی عالم دیندار کے پاس جس کا فتویٰ و فیصلہ عموم حاجات مین جاری و معروف ہو وہ عورت فریاد کرے وہ اسکے عجز و مظلومی کو جانچکر اسکے مرد کو اطلاع دے کہ ایک مہینہ یا دو چار مہینہ یا ایک ہفتہ کے اندر مین تو اسکے نفقہ و حوائج کی تدبیر کر اور خبر گیران ہو یا طلاق دیدے ورنہ بعد منقضی میعاد بسبب مضرت و فریاد زوجہ تیری بحسب شرع شریف کا تیرا فسخ ہوگا اور عورت کو حکم عدت مطلقہ متخلعہ کا دیا جائیگا بعدہٗ وہ خود مختار ہو جاویگی۔ اگر خبر گیران ہوا یا طلاق دیا تو فہو المراد و بہ تحقیق کیا جاوے کہ وہ مطلع ہوا یا نہین بعد تحقیق ہونے اطلاع کے اسکی میعاد گزرنے سے سردار نکاح اسکا فسخ کر دے اور حکم عدت کا فرماوے۔ پھر وجہ فسخ کی یہ ہے کہ فرمایا اللہ برتر نے کہ لَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا۔ اور فرمایا

لہ ۵ مت بگذر رکھو اُن کو ایذا دینے کو ۱۲

قَدْ اَمَرَ اللّٰهُ سُبْحَانَهٗ بِاِحْسَانِ عَشَرَةِ النِّسْوَاتِ فَقَالَ وَعَاشِرُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ وَنَهٰى عَنْ اِمْسَاكِهِنَّ ضِرَارًا فَقَالَ وَلَا تُمْسِكُوْهُنَّ ضِرَارًا وَاَمَرَ بِالْاِمْسَاكِ بِالْمَعْرُوْفِ وَالتَّسْرِيْحِ بِاِحْسَانٍ فَقَالَ اِمْسَاكٌ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ تَسْرِيْحٌ بِاِحْسَانٍ نَهٰى عَنْ مُضَارَّتِهِنَّ فَقَالَ وَلَا تُضَارُّوْهُنَّ فَالْغَائِبُ اِنْ حَصَلَ مِنْهُ اِرَادَةُ التَّضْرِيْرِ بِغَيْبَتِهٖ جَازَ لَهَا اَنْ تَرْفَعَ اَمْرَهَا اِلَى الْحُكَّامِ الشَّرْعِيَّةِ وَعَلَيْهِمْ اَنْ يُخَلِّصُوْهَا مِنْ هٰذَا الضِّرَارِ اِنْ قَالَعَ هٰذَا عَلٰى تَقْدِيْرِ اَنَّ الْغَائِبَ تَرَكَ لَهَا مَا تُنْفِقُ مِنْهُ وَاَنْهَا لَمْ تَتَضَرَّرْ مِنْ هٰذِهِ الْحَيْثِيَّةِ بَلْ مِنْ حَيْثِيَّةٍ كَوْنِهَا لَا مَزْوَجَةً وَلَا اَيِّمَةً اِذَا كَانَتْ مُتَضَرِّرَةً بِعَدَمِ وُجُوْدِ مَا تُنْفِقُ مِمَّا تَرَكَهُ الْغَائِبُ فَالْفَسْخُ لَهَا لَكَ عَلَى انْفِرَادِهٖ جَائِزٌ وَلَوْ كَانَ حَاضِرًا فَضْلًا عَنْ اَنْ يَّكُوْنَ غَائِبًا وَهٰذِهِ الْاٰيَاتُ الَّتِيْ ذَكَرْنَاهَا وَغَيْرُهَا تَدُلُّ عَلٰى ذٰلِكَ فَاِنْ قُلْتَ هَلْ تَتَضَرَّرُ مُدَّةً مُقَدَّرَةً فِيْ غَيْبَةِ الْغَائِبِ قُلْتُ لَا بَلْ مُجَرَّدُ حُصُوْلِ التَّضَرُّرِ مِنَ الْمُرَّةِ مُسَوِّغٌ لِلْفَسْخِ بَعْدَ الْاِعْذَارِ اِلَى الزَّوْجِ اِنْ كَانَ فِيْ مَحَلٍّ مَعْرُوْفٍ اِسْتَحَقَّ بِقَدْرِ الْحَاجَةِ ثُمَّ بَعْدَ چند سطر کے اسی مقام پر فرماتے ہیں ثُمَّ اِذَا تَزَوَّجَتْ بِاٰخَرَ فَقَدْ صَارَتْ زَوْجَتَهٗ وَاِنْ عَادَ الْاَوَّلُ فَلَا يَعُوْدُ النِّكَاحُ بَلْ قَدْ بَطَلَ بِالْفَسْخِ فَلَا تَشْتَغِلْ بِهٰذِهِ التَّفَاصِيْلِ الَّتِيْ جَاءُوْا بِهَا وَاللّٰهُ اَعْلَمُ ط

حَرَّرَهٗ اَبُوالْمَجْدِ عَبْدُ الصَّمَدِ اَوْكَانَوِی

اما وجہ رجوع یہ پنچان چونکہ وہ ایک نوع قاضی نافذ الامر ہین اور علماے اہل فتوی نائب رسول ہین اور سنعاً قاضی۔ اور کما غایۃ البیان مین وَبِلَادٌ عَلَيْهَا وُلَاةٌ كفار يجب على المسلمين أَنْ يتخذوا واليا مسلما لإقامة الجمعة والأعياد وغيرهما من الأحكام۔ وَقَالَ فِي بَحْرِ الرَّائِقِ إِذَا لَمْ يَكُنْ أَمِيرٌ مُسْلِمٌ فَإِنَّ الْوَاجِبَ عَلَى النَّاسِ فِي هَذَا الْأَوَانِ أَنْ يَتَّخِذُوا لِأَنْفُسِهِمْ قَاضِيَ يَقْضِي فِيهِمْ بِالشَّرَائِعِ وَأَمِيرٌ يُصَلِّي بِهِمُ الْجُمُعَةَ وَقَالَ فِي مَجْمَعِ الْفَتَاوَى وَيُصَيِّرُ الْقَاضِي قَاضِيًا بِتَرَاضٍ وَيَجِبُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَلْتَمِسُوا وَالِيًا مُسْلِمًا۔ محمد حسن صادقپوری عظیم آبادی جواب مجیب کا صحیح ہی ایسی صورت مین عورت کو چاہیے کہ اپنا مقدمہ حاکم شریعت یعنی عالم دیندار صاحب مہر و افتا کے پاس پیش کرے اور عالم کو چاہیے کہ فسخ نکاح کردے کہ اتباع کا اس کلام خیر الانام کے اجر پاوے۔ اُنْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا رواہ البخاری۔ اور لاریب وہ عورت اُس وقت مین مظلومہ ہے اُسکی یہی اعانت ہے وَكَذَا قَالَ أَئِمَّةُ الثَّلَاثِ هِيَ مُخَيَّرَةٌ بَيْنَ الصَّبْرِ وَالْفَسْخِ لِقَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ تَقُولُ الْمَرْأَةُ إِمَّا أَنْ تُطْعِمَنِي وَإِمَّا أَنْ تُطَلِّقَنِي وَلِقَوْلِهِ تَعَالَى لَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِتَعْتَدُوا وَأَوْلَى أَنْ يَتَّفِقَ عَلَيْهَا فَهُوَ مُخَيَّرٌ كَذَا فِي الْكِرْمَانِيِّ اور یہی مذہب ابن عباس و عبد اللہ بن عمرو حضرت عمر و حسن بصری علیہم الرضوان کا ہے۔ کذا فی مبادل التمام شرح بلوغ المرام وقال الشوکانی فی السیل الجرار

لہ اور وہ شہر کہ اوپر اُنکے حکام کفار ہین واجب ہے مسلمانون پر کہ مقرر کرین ایک ولی مسلمان کو واسطے قایم کرنے جمعہ اور عیدون کے اور سوا اُن دونونکے احکام سے اور کما بحر الرایق مین جس وقت نہو امیر مسلمان پس بیشک واجب ہے لوگون پر اس وقت مین یہ کہ اختیار کرین واسطے اپنی جماعت کے قاضی کہ فیصلہ کرے اُن کے درمیان ساتھ شریعتون کے اور واسطے امام کے پڑھے اُن کے ساتھ جمعہ ۱۲۔ اور کما مجمع الفتاوی مین اور ہو قاضی قبضے کرتا ہوا ساتھ رضامندی کے۔ اور واجب ہے اُن پر کہ ڈھونڈھین ایک ولی مسلمان کو ۱۲ لہ اسی واسطے تینون امام نے فرمایا کہ عورت کو اختیار ہے کہ صبر کرے یا فسخ کردے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیسی عورت یا کھانا دے مجکو یا طلاق دے۔ اور خدا بھی فرماتا ہے مت روک رکھو اُن کو دکھ دینے کو تاکہ تم زیادتی کرو۔ اور جب شوہر حسن ظن نہ رکھے تو یہ بھی تکلیف ہے۔ ۱۲۔

اختر محمد غنی حیدر آروی نے اپنے

ستارہ ہند پریس کلکتہ نمبر ۳۳/۳ بنیا پوکھر روڈ انٹالی میں چھاپا

L7100